

# The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XL. No. 6054.

號十二月一十年四十八百八千一英

HONGKONG, THURSDAY, NOVEMBER 20, 1884.

日三初月十年申甲

PRICE, \$2 PER MONTH.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ASGAR, 11 & 12, Clement's Lane, London Street, E.C. 3. GORDON STREET & Co., 30, Cornhill, LONDON. GORDON & GORDON, 10, Abchurch Lane, E.C. 4. HENDY & Co., 37, Walbrook, E.C. 4. SAMUEL DRAGON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street. PARIS AND EUROPE.—GALLIEN & FRIER, 30, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK.—ANDREW WIND, 21, Park Row. AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GORDON, E.C. 4. SAN FRANCISCO and American Ports generally.—BLAIR & BLACK, San Francisco. SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & Co., 10, Market Street, Singapore. J. H. HENDERSON & Co., 10, Market Street, Singapore. CHINA.—Messrs. A. A. DE MEILLER & Co., 10, Market Street, Singapore. AMOY, WILSON, NICHOLS & Co., 10, Market Street, Singapore. PEKING, HONGKONG, &c.—SAYLE & Co., 10, Market Street, Singapore. LANKA, CRAWFORD & Co., 10, Market Street, Singapore.

## Banks.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, \$7,500,000  
RESERVE FUND, \$4,400,000  
RESERVE FOR EQUALIZATION, \$400,000  
RESERVE LIABILITY, \$7,500,000

COURT OF DIRECTORS.  
Chairman.—A. P. McLEWEN, Esq.  
Deputy Chairman.—H. F. D. SASSOON, Esq.  
Messrs. D. BORTOMME, H. HOPKINS, Esq.  
H. L. DAINVILLE, Esq.  
W. H. FORBES, Esq.

CHIEF MANAGER.  
Messrs. THOMAS JACKSON, Esq.  
MANAGER.  
Messrs. CAMERON, Esq.  
LONDON BANKERS.—London and County Bank.

HONGKONG.  
ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.  
For Fixed Deposits:  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
For 6 months, 4 per cent. per annum.  
For 12 months, 5 per cent. per annum.

LOCAL BRANCHES DISCOUNTED.  
Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.  
Drafts granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China, and Japan.

T. JACKSON,  
Chief Manager.  
Hongkong, August 25, 1884. 1423

## NOTICE.

### RULES OF THE HONGKONG SAVINGS' BANK.

- 1.—The business of the above Bank will be conducted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, on their premises in Hongkong. Business hours on week-days, 10 to 3; Saturdays, 10 to 1.
- 2.—The Assets of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation will form a direct security for the repayment of sums deposited in the above Bank.
- 3.—Sums less than \$1, or more than \$250 at one time will not be received. No depositor may deposit more than \$1,500 in any one year.
- 4.—Deposits may be on behalf of relations, of trusts, &c., in addition to the depositor's own account.
- 5.—Persons desirous of saving sums less than a dollar may do so by affixing clean ten-cent stamps to a form to be obtained at the Bank or at the Post Office. When the form is presented with ten clean stamps the depositor will be credited one dollar.
- 6.—Depositors in the Savings' Bank having \$100 or more at their credit may at their option transfer the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposit for 12 months at 5 per cent. per annum interest.
- 7.—Deposits may be forwarded from the Ports by means of clean Hongkong Exchange Blanks of any value.
- 8.—Interest at the rate of 3 per cent. per annum will be allowed to depositors on their daily balances.
- 9.—Each Depositor will be supplied gratis with a Pass-Book which must be presented with each payment or withdrawal. Depositors must not make any entries themselves in their Pass-Books but should send them to be written up at least twice a year, about the beginning of January and beginning of July.
- 10.—Covers containing Pass-Books, Registered Letters containing Stamps or other Remittances, and generally, correspondence as to the business of the Bank will, if marked "On Hongkong Savings' Bank Business," be forwarded free of Postage or Registration Fees by the various British Post Offices in Hongkong and China.
- 11.—Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the depositor or his duly appointed agent, and the production of his Pass-Book are necessary.
- 12.—All documents connected with the business of the Savings' Bank are exempt from stamp duty.

For the  
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,  
T. JACKSON,  
Chief Manager.  
Hongkong, April 25, 1884. 915

WITH Reference to the above, BUSINESS will be commenced on the 1st May, 1884.  
For the  
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,  
T. JACKSON,  
Chief Manager.  
Hongkong, April 25, 1884. 716

## Bank.

### THE NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in London on 18th July, 1884, under the Companies Acts 1862, to 1883.)  
LONDON BANKERS.  
UNION BANK OF LONDON, LD.  
BANK OF SCOTLAND, LONDON.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.  
At 3 months' notice 3 1/2 per annum.  
At 6 months' notice 4 1/2 " " "  
At 12 months' notice 5 1/2 " " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.  
J. MELVILLE MATSON,  
Manager.  
Hongkong, September 15, 1884. 1556

## Intimations.

### ST. JOHN'S AMBULANCE ASSOCIATION, HONGKONG.

President.  
MAJOR-GENERAL SARGENT, C.B.  
Chairman.  
HON. E. L. O'MALLEY, ATTORNEY-GENERAL.

A CENTRE OF THE ST. JOHN'S AMBULANCE ASSOCIATION having been formed in Hongkong, LADIES and GENTLEMEN wishing to join are requested to send their Names in to the Hon. Secretary as soon as possible. Subscription, \$2 and upwards.  
The First Class for LADIES will be held at the CITY HALL TOMORROW at 11 a.m., and for GENTLEMEN on TUESDAY NEXT, at 5.30 p.m., and will be continued on the same days every week.

EDWARD W. KEAY, R.N.,  
Hon. Secretary.  
Hongkong, November 19, 1884. 1952

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION IN LIQUIDATION.

ALL HOLDERS OF NOTES OF THE ORIENTAL BANK CORPORATION (HONGKONG BRANCH), are hereby requested to present them to the Liquidators of the Bank, when they will be given in Exchange a certificate of the value of the Notes deposited.

Holders of Notes will be required to furnish to the Liquidators of the Bank, a schedule in duplicate, giving the date of issue, Number and Amount of each Note produced.

Forms of Schedule may be had on application at the Office of the Oriental Bank Corporation, Queen's Road, Hongkong.  
For the  
OFFICIAL LIQUIDATOR  
OF THE  
ORIENTAL BANK CORPORATION,  
By his Attorney,  
J. MELVILLE MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884. 1285

### VICTORIA HOTEL, Praya and Queen's Road Central, Hongkong.

THIS extensive and well-appointed establishment, situated in one of the most central and airy positions in the Colony and commanding a splendid view of almost the entire harbour and within five minutes' walk of the principal Government Offices (including the Post Office), Banks, &c., has recently been much enlarged and improved and is now one of the principal Hotels in the place. The Rooms are spacious, well-ventilated and have just been refurnished in a most comfortable and handsome manner, suited to the requirements of the Far East. The accommodation and service of every kind will be found to be of the best description. An ample and varied TABLE D'HOTE is always provided and served in the spacious, large Dining Hall. The Hotel also contains handsome and comfortable reception, Reading, Billiard and Smoking Rooms. The Hotel is well equipped for comfort, convenience and quick service. Continental languages are spoken. Messrs. DORABEE & HING KEE, Proprietors.  
Hongkong, September 15, 1884. 1569

### CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ADJUSTMENT OF BONDS FOR THE YEAR 1883.  
SHAREHOLDERS are hereby requested to send in to this Office a List of their Contributions of Premia for the year ending 31st December last, in order that the PROPORTION OF PROFIT for that year may be paid as BONUS to Contributors may be arranged. Returns not sent in before the 30th November next, will be made up by the Company, and no subsequent Claims or Alterations will be allowed.  
By Order of the Directors,  
JAS. B. COUGHTRE,  
Secretary.  
Hongkong, September 1, 1884. 1467

### D. K. GRIFFITH & Co.

MANUFACTURERS OF THE LONDON BRANDED WATER.  
Have Removed from the DEACONS' PLACE, ARCADE to larger Premises, 1, DUNDRELL STREET.  
Where they continue to supply:  
SODA WATER, LEMONADE, CIDERADE, RASPBERRYADE, &c., &c., &c.  
At the same Moderate Charges.  
D. K. GRIFFITH,  
Proprietor.  
Hongkong, July 25, 1884. 1246

## For Sale.

### FOR SALE.

### A VERY LARGE ASSORTMENT OF TENNIS BATS AND BALLS,

BY  
AYRES, JEFFERIES, FLETCHER, SLAZINGER and HARVEY.

BATS—Single and Double STRUNG, with CORK, CANE, or CEDAR HANDLES.

'The Champion,'  
'The Grip,'  
'The Egyptian,'  
'The Grand,'  
'The Perfect,'  
'The Pillar Strung,'  
'The Alexandria,'  
'The Renshaw,'  
'The Demon.'

BALLS—The Regulation, 'The Perfect' (seamless), 'The Patent Cemented.'

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, November 7, 1884. 1383

### ROBERT LANG & Co.,

Tailors, Hosiery, Shirtmakers & General Outfitters,

QUEEN'S ROAD, OPPOSITE HONGKONG HOTEL.

### Superfine BLACK CLOTH DRESS SUITS, THIRTY DOLLARS.

Hongkong, November 20, 1884. 1959

### W. POWELL & Co.

VICTORIA HOTEL BUILDING, QUEEN'S ROAD CENTRAL.  
Black Silks and Brocade Silks.  
Plain Black and Brocade Silk Velvets.  
Very Handsome MILLINERY VELVETS.  
Beaded GOLD, SILVER and STEEL.  
Beaded BOWTIE CLOVES and LACES to match Velvets.  
GOSAMERS in all Colours.  
NEW FLOWERS, FEATHERS and HAT ORNAMENTS.  
Infants' WOOL HATS, SHOES and PETTICOATS.  
Ladies' WOOL SHAWLS in large variety.  
Hongkong, November 15, 1884. 1931

### JUST LANDED, IN SPLENDID CONDITION, ANOTHER CONSIGNMENT OF OVERSTRUNG TRICHORD COTTAGE PIANOS,

By ROSENKRANZ.  
Specially manufactured for this climate.  
COMPLETE IRON FRAME AND TUNING PLATE,  
Unrivalled for Brilliance and Sweetness of Tone.  
FINEST TOUCH.

Price for Cash, from ... .. \$230 to \$250.  
On Hire, per month, from ... .. \$15 to \$20.

Special attention is called to the fact that after having hired a Piano for 14 months, it will become without further payment the property of the hirer.  
INSPECTION SOLICITED.  
Lessons given in Singing and on the Pianoforte.

Apply to  
Prof. A. VITA,  
2, Alexandra Terrace.  
Hongkong, October 24, 1884. 1798

### JUST RECEIVED EX 'GLENEAGLES.'

### AN ENTIRELY NEW AND CAREFULLY SELECTED STOCK OF WINTER GOODS:—

LADIES' AND CHILDREN'S SHOES.  
MOUSQUETAIRE, KID AND SILK GLOVES.  
GENT'S EVENING GLOVES AND TIES.

Ladies' and Children's MILLINERY, HOSIERY, CORSETS, TOWNURES, Children's MADE DRESSES and BONNETS, WOOLLEN GAITERS, INFANTS' JACKETS, PETTICOATS, BOYS' JERSEY SUITS, PLAIN and FANCY DRESS MATERIALS of NEWEST SHADIS and TEXTURE, VELVETS, VELVETEENS, PLAIN and SHOT PLUSHES, PLAIN and SHOT SILKS, STAMPED VELVET and SILK BROUCHES, EVERY NOVELTY for EVENING WEAR, GRENADINES, GUAZES, LACES, LACE FLOUNCINGS, FIGURED NETS, GIMPS, FRINGES, CLASPS, BUTTONS, FANS, FAN GIMMICKS, FLOWERS, FLOWER DRESS SETS, WRAPS, and a Large Variety of OTHER GOODS suitable for the Season.  
GATE & FAIRALL,  
Queen's Road.  
Hongkong, November 15, 1884. 1928

### FOR SALE.

EXTRA FINE QUALITY  
FRENCH BUTTER,  
BRAND 'DUO DE NORMANDIE,'  
—THE OLDEST BUTTER.  
PACKING ESTABLISHED IN NORMANDY.  
In 1 lb tins and Cases of 48 tins each.  
Sold in Quantities of not less than one dozen tins, at 60 per Dozen.  
Reduction made to Purchasers of one case and upwards.  
G. E. LAMBERT,  
Sole Agent.  
Hongkong, October 4, 1884. 1863

### FOR SALE.

JULES MUMM & Co.'s  
CHAMPAGNE.  
Quarts, ... .. \$20 per Case of 1 doz.  
Pints, ... .. \$21 " " " 2 " "  
Duke's Extra & de Gernon & Co.'s  
BORDEAUX CLARETS AND  
WHITE WINES.  
Batter's Celebrated 'Barley Broo'  
WHISKY, ... .. \$7 1/2 per Case of 1 doz.  
GIBB, LIVINGSTON & Co.  
Hongkong, July 16, 1884. 1187

## Entertainment.

### CITY HALL, HONGKONG.

MONSIEUR SAUVLET has the honour to announce that he will give  
A GRAND CONCERT  
AT THE  
ST. ANDREW'S HALL,  
CITY HALL,  
TO-MORROW EVENING,

the 21st Instant, when he will be kindly assisted by  
MR. HIRST and HERR VON WILLE.

### PROGRAMME.

- PART I.  
1.—Solo Pianoforte, 'Fantasie Polonoise,' Ruff.  
Monsr. G. SAUVLET.  
(a) 'Auf Dem Rhein,' R. Schumann.  
(b) 'Widmung,' Mendelssohn.  
(c) 'Lied Ohne Wort,' Schubert.  
(d) 'Nocturne,' Chopin.  
(e) 'Fugue,' Bach.  
Monsr. G. SAUVLET.  
HERR VON WILLE.

- PART II.  
5.—Solo Pianoforte, 'Sonata,' Beethoven.  
Fathetique, ... ..  
Monsr. G. SAUVLET.  
(a) 'Am Meer,' Schubert.  
(b) 'Fugue,' R. Schumann.  
MR. HIRST.  
7.—Solo Violin, 'Barcarole,' Spohr.  
HERR VON WILLE.  
(a) Solo Pianoforte, (d) Chopin.  
(b) 'Le Bonheur,' Gotschalk.  
(c) 'Negro Dance,' G. SAUVLET.  
Monsr. G. SAUVLET.

Price of Admission, ... .. \$2.00.

Doors open at 8.30, to commence at 9 p.m.  
A Plan of the Hall may be seen and Seats Reserved at Messrs. LANE, CRAWFORD & Co.'s.  
Hongkong, November 20, 1884. 1924

## Auctions.

### PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on  
WEDNESDAY,  
the 26th November, 1884, at 2 p.m., at the  
HOTEL DE LUXURIES,  
Wyndham Street,  
THE WHOLE OF THE  
HOUSEHOLD FURNITURE, &c.,  
comprising:—  
CANTON-MADE BLACKWOOD MARBLE-TOP  
ROUND CENTRE TABLES.  
CHESTONIE and DANISH COVERED DRAW-  
ING-ROOM and BED-ROOM SUITES.  
CHINESE GLASSES, OIL PAINTINGS, EN-  
GRAVINGS and ORNAMENTS.  
TEAKWOOD WHANTONS, SIDE TABLES and  
CARP TABLES.  
DOUBLED and SINGLE IRON and BRASS  
BEDSTEPS, WARDROBES with GLASS  
DOORS, MARBLE-TOP TOILET TABLES and  
WASHSTANDS, TOILET GLASSES and TOILET  
SETS.  
DINING TABLES, SIDEBORDS, WHANTONS,  
GLASS, CROCKERY and PLATED WARE.  
A BILLIARD TABLE, by SMITH, London,  
with BALLS, CUES, &c., complete.  
&c., &c.  
Catalogues will be issued.  
TERMS OF SALE.—As customary.  
J. M. ARMSTRONG,  
Auctioneer.  
Hongkong, November 19, 1884. 1955

## To Let.

HOUSE, No. 52, LYNDEHURST TERRACE,  
Thoroughly Repaired and Painted.  
Apply to  
BELLIOS & Co.  
Hongkong, November 19, 1884. 1954

TO LET.  
NOS. 1 and 6, RICHMOND TERRACE, Bon-  
ham Road.  
The Premises lately occupied by Messrs.  
SAYLE & Co. ('VICTORIA EXCHANGE') in  
Queen's Road, with Dwelling-houses above  
and Godown on Ground-floor. To be let  
either in conjunction with Store or separately.  
Possession from 1st November next.  
Apply to  
H. A. WOOLNOUTH,  
Hongkong Dispensary.  
Hongkong, October 11, 1884. 1791

TO LET.  
A BUNGALOW at the PRINCE  
Apply to  
'A. B.,'  
c/o THE OFFICE OF THIS PAPER.  
Hongkong, October 29, 1884. 1836

TO LET.  
GREENMOUNT, BONHAM ROAD; from  
the 1st of September, 1884.  
Apply to  
GILMAN & Co.  
Hongkong, July 21, 1884. 1294

TO LET.  
NO. 25, PRAYA CENTRAL.  
Nos. 2 and 3, BRYAN'S TERRACE.  
Nos. 2 and 3, PEDDER'S HILL.  
UPPER FLOOR of No. 6, QUEEN'S  
ROAD CENTRAL (over ATLAS'S STORE).  
Apply to  
DAVID SASSOON, SONS & Co.  
Hongkong, October 31, 1884. 1843

TO LET.  
PRAYA EAST AND WANCHAI ROAD.  
For Particulars, apply to  
SIEMSEN & Co.  
Hongkong, April 26, 1882. 767

## Shipping.

### Steamers.

#### DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW.  
The Co.'s Steamship  
Fokien,  
Captain HARRIS, will be  
despatched for the above  
Port on FRIDAY, the 21st Instant, at  
Daylight.

For Freight or Passage, apply to  
DOUGLAS LARRAIK & Co.,  
General Managers.  
Hongkong, November 19, 1884. 1948

#### THE CHINA & MANILA STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR HOIHOW AND PAKHOI.  
The Co.'s Steamship  
Anatolia,  
Captain HARRIS, will be  
despatched for the above  
Ports on FRIDAY, the 21st Instant, at  
Daylight.

For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.,  
General Managers.  
Hongkong, November 19, 1884. 1947

#### FOR SINGAPORE & LONDON, VIA SUEZ CANAL.

The Steamship  
Boulder,  
will leave for the above  
Port on FRIDAY, the 21st Instant.

For Freight or Passage, apply to  
GIBB, LIVINGSTON & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 19, 1884. 1956

## UNION LINE.

#### FOR NEW YORK VIA SUEZ CANAL.

The Steamship  
Citic Monarch,  
Captain BROWN, will be  
despatched for the above  
Port on FRIDAY, the 21st Inst., at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 17, 1884. 1942

#### FOR BANGKOK (DIRECT).

THE SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

The Company's Steamship  
Dunbar,  
Captain J. NEWTON, will  
be despatched for the above  
Port on SATURDAY, the 22nd  
Instant, at 8 a.m.

For Freight or Passage, apply to  
YUEN FAT HONG,  
Agents.  
Hongkong, November 19, 1884. 1951

#### INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SINGAPORE, PENANG AND CALCUTTA.

The Co.'s Steamship  
Cassiopeia,  
Captain DATING, will be  
despatched for the above  
Ports on SATURDAY, the 22nd  
Instant, at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
JARDINE, MATHESON & Co.,  
General Managers.  
Hongkong, November 11, 1884. 1901

#### FOR SINGAPORE, PENANG AND CALCUTTA.

The Steamship  
Arctonope,  
Capt. A. B. MACFARLANE, will be  
despatched for the above  
Ports on SATURDAY, the 22nd  
Instant, at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
DAVID SASSOON, SONS & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 11, 1884. 1904

#### FOR SAIGON.

The Steamship  
Piccola,  
Capt. P. NISSEN, will be  
despatched for the above  
Port on SATURDAY, the 22nd  
Instant.

For Freight or Passage, apply to  
LEE WING & Co.,  
No. 19, Queen Street.  
Hongkong, November 17, 1884. 1941

#### OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship  
Fokien,  
Capt. MILLMAN, will be  
despatched as above on  
SUNDAY, the 23rd Instant.

For Freight or Passage, apply to  
BUTTERFIELD & SWIRE,  
Agents.  
Hongkong, November 18, 1884. 1945

#### SHIRE LINE OF STEAMERS.

FOR YOKOHAMA AND HIOGO.

The Steamship  
Fukushima,  
DORCASIE, Commander, expected here on or  
about the 19th Instant, will have immediate  
despatch for the above Ports.

For Freight or Passage, apply to  
ADAMSON, BELL & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 15, 1884. 1938

## Shipping.

### Steamers.

#### FOR YOKOHAMA AND HIOGO.

The Steamship  
Glasgow,  
expected here on 20th  
Instant, will have prompt  
despatch as above.

For Freight or Passage, apply to  
GIBB, LIVINGSTON & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 14, 1884. 1921

#### THE EASTERN AND AUSTRALIAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SYDNEY, MELBOURNE AND ADELAIDE.

(Calling at PORT DARWIN & QUEENSLAND PORTS, and taking through Cargo to NEW ZEALAND, NEW CALEDONIA, TASMANIA and FIJI.)

The Steamship  
Tannadice,  
Captain GREEN, will be  
despatched for the above  
Ports on TUESDAY, the 25th Instant, at  
5 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 19, 1884. 1950

#### FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Steamship  
Glasgow,  
Captain NORMAN, will be  
despatched as above on  
or about the 26th Instant.

This Steamer has superior Accommodation for Passengers, and carries a Doctor and Stewards.

For Freight or Passage, apply to  
JARDINE, MATHESON & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 6, 1884. 1889

#### AUSTRO-HUNGARIAN LLOYD'S STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR  
SINGAPORE, PENANG, COLOMBO,  
BOMBAY, ADEN, SUEZ, PORT  
SAID, AND TRIESTE.

(Taking Cargo at through rates to CALCUTTA, PERSIAN GULF PORTS, ODESSA, and the MEDITERRANEAN PORTS.)

The Co.'s Steamship  
Titanic,  
Captain G. DORCEN, will  
be despatched as above  
on or about FRIDAY, the 29th Instant, at  
Noon.

For further Particulars, apply to  
MELOERS & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 15, 1884. 1957

## UNION LINE.

#### FOR HAVRE AND HAMBURG, VIA SUEZ CANAL.

The Steamship  
Cassiopeia,  
Captain FRASER, will be  
despatched for the above  
Ports on MONDAY, the 24th December next,  
at 6 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 5, 1884. 1872

#### FOR HAVRE AND HAMBURG, VIA SUEZ CANAL.

The Steamship  
Hesperia,  
Captain WATSON, will be  
despatched for the above  
Ports on or about the 10th proximo.

For Freight or Passage, apply to  
SIEMSEN & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 6, 1884. 187

#### CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR PORT DARWIN, THURSDAY ISLAND,



## For Sale.

## MacEwen, Frickel &amp; Co.

No. 53, Queen's Road East,  
(OPPOSITE THE COMMISSARIAT).  
ARE NOW  
LANDING FROM AMERICA.

**TOPOCAN BUTTER.**  
Eastern and California CHEESE.  
COUNTRY BUTTER.  
Prime HAMS and BACON.  
Eagle Brand Condensed MILK.  
Family BEEF in 25 lb. cans.  
Beau Ideal SALMON in 5 lb. cans.  
Outing's Dessert FRUITS in 25 lb. cans.  
" Assorted Canned VEGETABLES.  
" POTATO SAUSAGE and Sausage MEAT.  
" Stuffed PEPPERS.  
" Assorted SOUPS.  
Richardson & Robbins's Celebrated Potted MEATS.  
Lunch HAM.  
Lamb's TONGUES.  
Clam OIL.  
Fresh OREGON SALMON.  
Dried APPLES.  
TOMATOES.  
SUCCOFASH.  
Maple SYRUP.  
Golden SYRUP.  
Cracked WHEAT.  
HONEY.  
HONEY.

## FAIRBANKS' SCALES.

400 lb. Capacity.  
600 lb. " "  
900 lb. " "  
1,200 lb. " "

## KAISER-I-HIND

CIGARETTES  
in crystallized Boxes of 100 at \$6.50  
per mill.

## SPORTING AND RIFLE GUNPOWDER

in 1 lb. Tins.

## AGATE IRON WARE.

INSERTION RUBBER.  
TUCK'S PATENT PACKING.  
HITCHCOCK HOUSE LAMPS.  
PERFECTION STUDENT LAMPS.  
LAWN BOWLS.

## PAINTS and OILS.

TALLOW and TAR.  
PITCH and ROSIN.

## A LARGE ASSORTMENT OF

STORES,

including:

ALMONDS and WALNUTS.  
DRIED PLUMS.  
TEVONEN'S DESSERT FRUITS.  
JORDON ALMONDS.

FINE YORK HAMS.  
PICNIC TONGUES.  
BREAKFAST TONGUES.  
PATE DE FOIE GRAS.

Digby CHICKS.  
Yamouth BLOATERS.  
Kipped HERRINGS.  
Herrings a la SARDINES.

Jas. BACON in tins.  
COCOATINA.  
VAN HOUTEN'S COCOA.  
KFF'S COCOA.

## SPARTAN

## COOKING STOVES.

OLARETS.  
CHATEAU MARGAUX.  
CHATEAU LA TOUR, plate & quart.  
1825 GRAYS.  
BREAKFAST OLARET, " "

## SHERRIES &amp; PORT.

SACON'S MANZANILLA & AMON-  
TILLADO.  
SACON'S OLD INVALID PORT  
(GAS).  
HON'S PORT.

## BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &amp;c.

1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.  
COGNAC'S BRANDY.  
FINEST OLD BOURBON WHISKY.  
KINAH'S H. V. WHISKY.  
ROYAL GLENDEE WHISKY.  
BONN'S OLD TONIC.  
E. & J. BROWN'S IRISH WHISKY.  
ROSE'S LIME JUICE CORDIAL.  
NOLLY PRAT & CO.'S VERMOUTH.  
JANSON'S WHISKY.  
MARSALA.  
EASTERN ORDER.  
CHATEAU.  
MARASCHINO.  
CUBANAO.

ANGOSTURA, BOTTLED and ORANGE  
BUTTERS.  
" " " " " "

BASS'S ALE, bottled by CAMERON and  
SANDERS, plate and quart.  
GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &  
J. BROWN, plate and quart.  
DRAUGHT ALE and PORTER, by the  
Gallon.  
ALE and PORTER, in hogheads.

## SPECIALIZED

## CIGARS.

Fine New Season's CUMSHAW TEA, in  
5 catty boxes.  
BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

MILNER'S PATENT FIRE-PROOF  
SAVES, CASH and PAPER  
BOXES, at Manufacturer's Prices.

Hongkong, August 15 1884. 1370 1929

## Intimations.

## Chinese Imperial Government Eight Per Cent. Loan of 1881.

## THIRD DRAWING.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that in conformity with the stipulation contained in the Bonds of this Loan, the following numbers of Bonds to be paid off at the Office of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, in Hongkong, on the 17th day of November, 1884, when the interest thereon will cease to be payable, were this day Drawn at the Office of the said Corporation in Hongkong, in the presence of Mr. HENRIET MAURICE BEVIS, Acting Chief Accountant of the said Corporation, and of the undersigned Notary.

## NUMBERS OF BONDS DRAWN.

1096 Bonds Nos.:-										
	5	886	1763	2648	3524	4405	5286	6162	7045	7922
	12	895	1772	2651	3531	4413	5292	6171	7054	7930
	23	902	1782	2660	3540	4423	5300	6179	7062	7937
	31	912	1787	2670	3546	4431	5308	6190	7068	7944
	35	914	1798	2676	3556	4440	5310	6196	7077	7950
	43	922	1804	2684	3565	4444	5327	6204	7082	7957
	50	931	1812	2694	3575	4453	5331	6211	7090	7964
	60	938	1821	2700	3578	4460	5340	6219	7102	7972
	68	946	1828	2708	3587	4467	5346	6228	7111	7980
	73	955	1837	2713	3597	4479	5356	6236	7117	7987
	85	962	1844	2723	3606	4485	5365	6242	7124	8000
	93	973	1851	2732	3612	4495	5374	6253	7132	8007
	98	982	1861	2740	3621	4501	5380	6258	7140	8009
	107	991	1872	2751	3629	4510	5391	6265	7149	8016
	115	999	1875	2753	3638	4515	5400	6274	7158	8024
	122	1007	1883	2765	3645	4523	5404	6284	7164	8030
	130	1014	1893	2776	3655	4531	5411	6292	7171	8037
	139	1022	1902	2779	3660	4538	5421	6301	7180	8045
	147	1032	1908	2786	3667	4547	5430	6312	7187	8052
	158	1034	1915	2900	3679	4554	5436	6317	7198	8060
	164	1044	1924	2904	3685	4563	5445	6325	7202	8068
	172	1053	1930	2912	3693	4572	5454	6331	7211	8076
	177	1060	1939	2921	3704	4578	5460	6341	7218	8083
	185	1065	1947	2929	3709	4586	5468	6350	7230	8091
	195	1080	1956	2935	3716	4598	5475	6357	7233	8100
	209	1083	1967	2943	3722	4604	5484	6364	7247	8107
	214	1096	1974	2952	3735	4613	5490	6374	7250	8115
	221	1103	1980	2959	3737	4618	5491	6383	7258	8123
	229	1106	1986	2963	3749	4628	5509	6388	7267	8131
	239	1110	1994	2977	3756	4634	5517	6397	7270	8139
	244	1122	2002	2983	3764	4643	5526	6405	7283	8147
	253	1133	2011	2985	3771	4651	5535	6411	7293	8155
	262	1143	2021	2990	3777	4658	5541	6419	7299	8163
	266	1148	2027	2997	3785	4671	5549	6427	7308	8171
	276	1159	2037	2995	3796	4673	5557	6436	7315	8179
	283	1164	2044	2994	3803	4683	5568	6447	7328	8187
	290	1173	2050	3000	3816	4691	5572	6452	7338	8195
	301	1182	2060	3010	3820	4700	5582	6460	7342	8203
	308	1185	2068	3016	3830	4706	5589	6466	7347	8211
	316	1196	2076	3025	3834	4714	5599	6475	7357	8219
	323	1204	2084	3034	3841	4726	5607	6484	7365	8227
	334	1214	2094	3042	3852	4731	5610	6494	7372	8235
	337	1218	2103	3051	3858	4738	5618	6503	7380	8243
	350	1228	2112	3057	3866	4746	5631	6510	7388	8251
	355	1230	2116	3065	3875	4754	5636	6518	7396	8259
	365	1246	2127	3071	3885	4761	5647	6527	7402	8267
	372	1256	2134	3082	3895	4773	5653	6530	7414	8275
	381	1264	2142	3090	3900	4778	5660	6540	7423	8283
	396	1270	2151	3090	3906	4785	5672	6550	7427	8291
	399	1278	2159	3096	3914	4795	5680	6558	7439	8299
	405	1281	2163	3043	3928	4804	5687	6563	7443	8307
	411	1293	2170	3062	3934	4813	5692	6576	7451	8315
	418	1299	2180	3060	3939	4818	5699	6582	7460	8323
	428	1308	2190	3067	3940	4827	5712	6588	7466	8331
	437	1319	2195	3074	3955	4840	5718	6598	7477	8339
	446	1328	2207	3082	3964	4847	5726	6608	7484	8347
	450	1332	2212	3091	3974	4849	5733	6615	7492	8355
	458	1339	2221	3101	3979	4860	5740	6622	7501	8363
	467	1352	2229	3109	3987	4868	5748	6627	7509	8371
	479	1369	2239	3119	3995	4874	5756	6639	7514	8379
	482	1365	2245	3121	4004	4886	5764	6644	7521	8387
	489	1373	2252	3123	4013	4894	5772	6653	7529	8395
	499	1382	2261	3141	4019	4898	5779	6660	7549	8403
	508	1388	2266	3150	4028	4913	5786	6670	7547	8411
	515	1400	2277	3156	4036	4910	5794	6677	7556	8419
	522	1402	2285	3166	4041	4926	5803	6685	7563	8427
	531	1411	2292	3170	4050	4932	5810	6690	7572	8435
	542	1420	2301	3180	4050	4938	5820	6701	7577	8443
	551	1431	2308	3184	4067	4949	5830	6706	7588	8451
	557	1440	2317	3194	4075	4959	5835	6717	7595	8459
	566	1443	2321	3205	4083	4960	5841	6725	7602	8467
	574	1450	2330	3212	4080	4975	5852	6732	7614	8475
	580	1461	2333	3213	4097	4978	5860	6740	7610	8483
	591	1466	2345	3228	4106	4986	5868	6749	7626	8491
	599	1473	2354	3238	4115	4995	5879	6757	7634	8499
	602	1484	2368	3244	4125	5007	5889	6762	7642	8507
	615	1491	2370	3250	4135	5012	5893	6771	7650	8515
	624	1501	2381	3264	4140	5023	5899	6779	7663	8523
	630	1507	2387	3270	4149	5031	5910	6789	7665	8531
	639	1516	2394	3278	4154	5040	5916	6797	7678	8539
	646	1523	2403	3283	4164	5044	5924	6802	7683	8547
	650	1535	2411	3292	4174	5052	5932	6813	7692	8555
	663	1542	2413	3298	4183	5061	5937	6823	7698	8563
	666	1549	2427	3310	4188	5071	5951	6827	7705	8571
	677	1554	2435	3320	4200	5077	5957	6838	7717	8579
	682	1565	2442	3321	4202	5085	5964	6843	7726	8587
	696	1574	2453	3332	4215	5091	5970	6850	7732	8595
	710	1580	2458	3343	4222	5100	5978	6853	7749	8603
	710	1587	2469	3346	4229	5106	5987	6870	7749	8611
	718	1598	2480	3357	4230	5114	6004	6878	7756	8619
	723	1604	2487	3363	4242	5124	6002	6884	7764	8627
	735	1613	2494	3375	4252	5134	6012	6895	7770	8635
	739	1620	2501	3380	4260	5143	6020	6900	7778	8643
	750	1628	2506	3392	4266	5149	6025	6907	7790	8651
	753	1638	2516	3397	4275	5157	6034	6915	7797	8659
	763	1647	2525	3404	4283	5163	6041	6923	7805	8667
	771	1654	2533	3414	4291	5172	6054	6931	7812	8675
	782	1659	2542	3420	4298	5183	6059	6940	7820	8683
	788	1667	2550	3429	4311	5192	6071	6948	7827	8691
	796	1674	2558	3436	4316	5196	6077	6957	7838	8699
	807	1688	2606	3441	4322	5204	6084	6966	7845	8707
	813	1692	2569	3452	4332	5210	6090	6971	7853	8715
	820	1702	2581	3464	4342	5220	6098	6980	7863	8723
	828	1710	2590	3468	4348	5228	6105	6989	7868	8731
	836	1713	2595	3475	4356	5237	6119	6997	7875	8739
	847	1726	2606	3484	4361	5247	6126	7005	7888	8747
	854	1732	2620	3494	4371	5250	6133	7011	7893	8754
	860	1741	2623	3509	4379	5259	6139	7021	7905	8762
	870	1749	2630	3509	4388	5270	6148	7030	7909	8770
	874	1755	2637	3519	4395	5274	6158	7039	7917	8778



0.	Do.	1 P.M.	63
0.	Do.	4 P.M.	63
3.	Maximino		71

0.	Do.	1 P.M.	63
0.	Do.	4 P.M.	63
3.	Maximino		71



## For Sale.

## MINERVA—BRUNNEN.

DELICIOUS NATURAL MINERAL WATER  
in Cases of 60 BOTTLES each, 37.00.  
do. 48 BOTTLES each, 30.00.

Apply to **RUSSELL & Co.**  
Hongkong, November 10, 1884. 1897

## SEE WOO.

TAILOR, DRESSER & OUTFITTER,  
No. 55, Queen's Road Central, Hongkong.  
HAS NOW LANDING, FOR SALE:

ALL kinds of ARTICLES and WINTER  
CLOTHING. Also, a large stock of  
DAMASK, REP, and CRETONNES for  
Curtains and Covering Furniture.  
CHRISTY'S Gentlemen's New Zephyr  
Black, Drab, and Brown FINEST  
ALL Sorts of Fancy and Black SILK  
SCARVES, TIES, White DRESS TIES.  
WOOLLEN WRAPPERS, Coloured and  
White KID GLOVES.  
WOOLLEN and MERINO UNDER  
SUITS and SOCKS.  
White TABLE CLOTHS, NAPKINS,  
SILK & CAMBRIO HANDKERCHIEFS,  
and TOWELS.  
Best kinds of TOILET PERFUMES  
and SOAPS.  
DARWIN'S BOOTS, SHOOTING BOOTS,  
SHOES and TENNIS SHOES, &c., &c.  
AT LOW PRICES.  
Hongkong, October 25, 1884. 1890

## FOR SALE.

## BOROUGHES &amp; WATTS'

SOLID MAGNAN  
TABLETS & TABLETS.  
Complete with QUIN, PYRAMID, &c.,  
BILLS, MARKING BOOKS, RIBS, EXTRA  
GLASS, &c., &c.  
Just arrived per *Glenduff*.  
**LANE, CRAWFORD & Co.**  
Hongkong, November 4, 1884. 1895

## PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.

**CANTONESE MADE EASY**—A  
Book of SIMPLE SENTENCES in the  
CANTONESE COLLOQUIAL with Free and  
Literal Translations; and Directions for  
Reading English Grammatical Forms into  
Chinese and vice versa.—Price, 52. Inter-  
leaved Copies, 52.50.

"We most cordially recommend it."  
—*China Mail*. "Will be found to supply  
a want long felt by students of Cantonese."  
—*Daily Press*. "Mr. Ball's Notes on  
Classifiers and Grammar will be found very  
valuable."—*China Mail*.

"EASY SENTENCES IN THE HAKKA  
DIALECT WITH A VOCABULARY."  
—Price, 51.

"The Sentences given appear to be well  
arranged."—*China Mail*. "Contains a  
wide range of subjects."—*Chinese Recorder*,  
&c. "An extensive Vocabulary."—*Daily  
Press*.

FOR SALE at Messrs. KELLY & WAUGH'S,  
W. BARNARD, and LANE, CRAWFORD  
& Co.'s, Hongkong; and at Messrs.  
TRAVERS & Co.'s, London.

Hongkong, January 23, 1884. 143

## NOW ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY  
IN THE  
CANTONESE DIALECT,

BY  
DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.  
Part I. A-K. ... \$2.50  
Part II. K-M. ... \$2.50  
Part III. M-P. ... \$3.00  
Part IV. P-Y. ... \$3.00

A Reduction of ten per cent. will  
be allowed to purchasers of Ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Lan-  
guage, constructed on the basis of Kangxi's  
Imperial Dictionary, contains all Chinese  
characters in practical use, and while philo-  
sophically arranged according to the sounds  
of the oldest dialect of China, the Can-  
tonese, it gives also the Mandarin pronun-  
ciation of all characters explained in the  
book, so that the student is by no means  
confined to the Cantonese Dialect, but the  
work is a practically complete Thesaurus  
of the whole Written Language of China,  
ancient and modern, as used all over the  
Empire, whilst its introductory chapters  
serve the purpose of a philological guide  
to the student.

A Supplement, arranged for being bound  
and used by itself, and containing a list  
of the Radicals, an Index, and a list of  
Surnames, will be published and sold  
separately.

**LANE, CRAWFORD & Co.**

Hongkong, January 15, 1883. 151

## FOR SALE.

COURSE, DISTANCE,  
AVERAGE SPEED TABLES,

FROM  
LONDON, via THE SUEZ CANAL,  
TO  
INDIA, CHINA, JAPAN, &c.,  
WITH  
VARIOUS OTHER TABLES AND NOTES,  
BY  
W. A. GULLAND.

To be obtained at the  
"CHINA MAIL" OFFICE.  
Messrs. LANE, CRAWFORD & Co.  
11, FALCONER & Co.

Hongkong, September 2, 1884. 1475

## NOW PUBLISHED.

BUDDHISM: ITS HISTORICAL  
THEORETICAL, POPULAR  
ASPECTS.

BY  
ERNEST J. EITEL, PH.D., TUBING.  
THIRD EDITION.  
REVISED, WITH ADDITIONS.

Price, \$1.50.

**LANE, CRAWFORD & Co.**

Hongkong, August 20, 1884. 1399

## WASHINGTON BOOKS.

(In English and Chinese.)  
WASHINGTON'S BOOKS, for the use  
of LADIES and GENTLEMEN, can now  
be had at the "CHINA MAIL" Office, No. 11,  
FALCONER & Co. Office.

THE REPORT OF THE TREATY OF  
LOGAN at OMAHA, that appeared in  
the *Chicago Mail* has been printed in TALL-  
PHET FORM, and is now on Sale.  
Price, 30 Cents.

Hongkong, October 3, 1884.

## Intimations.

HONGKONG STEAM LAUNDRY  
COMPANY, LIMITED.

CANCELLING previous Notices, the  
Company now propose COLLECTING and  
DELIVERING CLOTHING, &c.,  
ONCE A WEEK, as follows:

On and after MONDAY, the 9th Instant,  
COLLECTING will be made from No. 1  
or WESTERN DISTRICT  
On MONDAYS;  
From the UPPER LEVELS of No. 2 or Cen-  
tral DISTRICT  
On TUESDAYS;  
From the LOWER LEVELS of No. 2 or Cen-  
tral DISTRICT  
On WEDNESDAYS;  
And from No. 3 or EASTERN DISTRICT  
On THURSDAYS.

DELIVERIES in each District will be  
made on the corresponding days in the  
succeeding week.

ALEX. BAIN,  
Manager.

Hongkong, October 13, 1884. 1740

## WILLIAM DOLAN,

SALESMAN & SHIP-CHANDLER,  
23, PRATA CENTRAL.

COTTON DUCKS, IRON CANNAS,  
MANILA ROPE, AMERICAN  
OIL, LIFE BOOYS,  
CORK JACKETS,  
&c., &c., &c.

Hongkong, May 1, 1882. 256

DRY DOCK AND PATENT SLIP,  
NAGASAKI.

THE Undersigned have been appointed  
AGENTS for THE IMPERIAL GOV-  
ERNMENT DOCK AND PATENT  
SLIP, at Nagasaki, and are prepared to  
supply Tenders for the DOCKING, CLEANING,  
PAINTING, &c., of VESSELS. THE ENGINE  
WORKS in connection with the Dockyard are  
under the direction of experienced EN-  
GINEERS and possess all the necessary ap-  
paratus for REPAIRS to SHIPS and MACHINERY.

HOLME, RINGER & Co.  
Nagasaki, March, 1884. 645

## WINTER TIME TABLE.

## THE KOWLOON FERRY.

STEAM-LINER  
MORNING STAR.  
Runs Daily as a Ferry Boat between  
Peddar's Wharf and Tsim-Tsa-Tsi at the  
following hours:—This Time Table will take  
effect from the 1st November, 1884.

WEEK DAYS. SUNDAYS.

Leave Kowloon. Leave Kowloon. Leave Kowloon.

6.00 A.M. 7.00 A.M. 8.00 A.M. 9.00 A.M.

8.00 8.30 9.00 9.30

9.00 9.30 10.00 10.30

10.00 10.30 11.00 11.30

11.00 11.30 12.00 12.30

12.30 1.00 1.30 2.00

1.00 1.30 2.00 2.30

2.00 2.30 3.00 3.30

3.00 3.30 4.00 4.30

4.00 4.30 5.00 5.30

5.00 5.30 6.00 6.30

6.00 6.30 7.00

6.30 7.00

Mr. Andrew Wind,

NEWS AGENT, &c.

133, NASSAU STREET, NEW YORK;

is authorized to receive Subscriptions,  
Advertisements, &c., for the *China Mail*,  
*Overland China Mail*, and *China Review*.

## INSURANCES.

NORTH BRITISH & MERCANTILE  
INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned, AGENTS of the above  
Company, are authorized to insure  
against FIRE at Current Rates.

GILMAN & Co.  
Hongkong, January 1, 1882. 14

THE STRAITS INSURANCE COM-  
PANY, LIMITED.

THE Undersigned having been appointed  
AGENTS for the above Company, are  
prepared to GRANT POLICIES on MARINE  
RISKS to all parts of the World, at current  
rates.

ARNHOLD, KARBURG & Co.  
Hongkong, November 5, 1883. 855

## NOTICE.

QUEEN FIRE INSURANCE COM-  
PANY.

THE Undersigned are prepared to accept  
Risks on First Class Goods at 1 per  
cent. net premium per annum.

NORTON & Co., Agents.  
Hongkong, May 19, 1881. 938

LANCASHIRE INSURANCE  
COMPANY.

(FIRE AND LIFE.)  
CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE Undersigned are prepared to grant  
POLICIES against the Risk of FIRE on  
Buildings or on Goods stored therein, on  
Goods on board Vessels and on Hulls of  
Vessels in Harbour, at the usual Terms  
and Conditions.

Proposals for Life Assurances will be re-  
ceived, and transmitted to the Directors  
for their decision.

If required, protection will be granted on  
first class Lives up to £1000 on a Single  
Life.

For Rates of Premiums, forms of pro-  
posals or any other information, apply to  
ARNHOLD, KARBURG & Co.,  
Agents, Hongkong & Canton.

Hongkong, January 4, 1887. 100

## THE LONDON ASSURANCE

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF  
His Majesty King George The First,  
A.D. 1720.

THE Undersigned having been appointed  
Agents for the above Corporation are  
prepared to grant Insurances as follows:—

Marine Department.  
Policies at current rates, payable either  
here, in London, or at the principal Ports  
of India, China and Australia.

Fire Department.  
Policies issued for long or short periods at  
current rates.

Life Department.  
Policies issued for sums not exceeding  
£5,000 at reduced rates.

HOLLIDAY, WISE & Co.  
Hongkong, July 25, 1872. 496

## Notices to Consignees.

FROM NEW YORK,  
AMERICAN SHIP LUZON.

THE above Ship having arrived, Con-  
signees of Cargo are requested to send  
in their Bills of Lading to the Undersigned  
for countersignature, and to take immediate  
delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the  
Vessel will be landed and stored at Con-  
signee's risk and expense.

No Fire Insurance will be effected.

DOUGLAS LAPRAKE & Co.,  
Agents.

Hongkong, November 8, 1884. 1800

NETHERLANDS INDIA STEAM  
NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FROM BATAVIA, SINGAPORE,  
AND SAIGON.

THE Steamship *Chantrea* having arrived  
from the above Ports, Consignees of  
Cargo are hereby requested to send in their  
Bills of Lading to the Undersigned for  
countersignature, and to take immediate  
delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge will be at  
once landed and stored at Consignee's risk  
and expense.

JARDINE, MATHESON & Co.,  
Agents.

Hongkong, November 17, 1884. 1940

COMPAGNIE DES MESSAGERIES  
MARITIMES.

## NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following Cargo  
are requested to send in their Bills of  
Lading to the Undersigned for counter-  
signature, and to take immediate delivery.  
This Cargo has been landed and stored at  
their risk and expense.

No Fire Insurance has been effected.

Ex Djibouti.  
H.N.M. (in tria), Nos. 6, 9, 2 cases  
Katharwan, &c., from London.

Ex Oren.  
H.N.M. (in tria), Nos. 4/5-2 cases Har-  
ware, from London.

G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.

Hongkong, September 20, 1884. 1649

## Mails.

STEAM FOR  
SINGAPORE, PENANG, COLOMBO,  
ADEN, SUBA, PAKISTAN, PERSIAN  
GULF, MALTA, GIBRALTAR,  
MUNSTER, TRIESTE, VENICE,  
PLYMOUTH, AND LONDON.

ALSO,  
BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND  
AUSTRALIA.

N.B.—Cargo can be taken on through Bills  
of Lading from BATAVIA, PERSIAN  
GULF, PORTS, MARSEILLES,  
TRIESTE, HAMBURG, NEW YORK  
AND BOSTON.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY'S Steam ship  
"ALBANY," Captain A. W. ANDERSON, with  
Her Majesty's Mails, will be despatched  
from this for LONDON, via BOMBAY  
and SUEZ CANAL, on TUESDAY, the  
26th November, at 4 p.m.

Cargo will be received on board until  
10 a.m. on the day of sailing.

Parcels and Specie (Gold) at the Office  
until 10 a.m. on the day of sailing.

Silk and Valuable for Europe will be  
transhipped at Colombo; Tea and Gen-  
eral Cargo for London will be conveyed  
via Bombay without transhipping, arriving  
one week later than by the ordinary direct  
route via Colombo.

For further Particulars, regarding  
FREIGHT and PASSAGE, apply to the  
PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVI-  
GATION COMPANY'S Office.

The *Conditions and Value of Packages* are  
required to be declared prior to shipment.

Shippers are particularly requested to  
note the terms and conditions of the Com-  
pany's Bill of Lading.

Passengers desirous of insuring their bag-  
gage can do so on application at the Com-  
pany's Office.

N.B.—This Steamer takes Cargo and Pas-  
sengers for MALACCA.

A. McIVER, Superintendent.  
Hongkong, November 14, 1884. 1023

## U. S. MAIL LINE.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP  
COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, via  
OVERLAND RAILWAYS, AND TOUCHING  
AT YOKOHAMA, AND SAN FRANCISCO.

THE U. S. Mail Steamship *CITY OF  
PEKING* will be despatched for  
San Francisco, via Yokohama, on TUES-  
DAY, the 2nd December, at 3 p.m.,  
taking Passengers and Freight for Japan,  
the United States, and Europe.

Through Bills of Lading issued for trans-  
portation to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Inland Cities of the United States, via Over-  
land Railways, to Havana, (Tinidad), and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America, by the Company's and  
connecting Steamers.

Through Passage Tickets granted to  
England, France, and Germany by all  
trans-Atlantic lines of Steamers.

Revised Passages.—Passengers, who  
have paid full fare, re-embarking at San  
Francisco for China or Japan (or vice versa)  
within six months, will be allowed a discount  
of 20% from Return Fare; if re-embarking  
within one year, an allowance of 10% will  
be made from Return Fare. Pre-Paid Re-  
turn Passage Orders, available for one year,  
will be issued at a Discount of 25% from  
Return Fare. These allowances do not apply  
to through fares from China and Japan to  
Europe.

Freight will be received on board until 4  
p.m. on the day of sailing. Through  
Packages will be received at the office until  
6 p.m., same day; all Parcel Packages  
should be marked to address in full; value  
of same is required.

Consular Invoices to accompany Cargo,  
destined to ports beyond San Francisco  
should be sent to the Company's Office in  
Sealed Envelopes, addressed to the Collector  
of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage  
and Freight, apply to the Agency of the  
Company, No. 50A, Queen's Road Central.

F. F. FOSTER,  
Agent.

Hongkong, November 19, 1884. 1933

## Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at  
Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked h, near the Kowloon shore k, and those in the body of the  
Shipping or midway between each shore are marked c, in conjunction with the figures denoting the sections.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Vessel's Name. Captain. Flag and Rig. Tons. Date of Arrival. Consignee or Agents. Destination. Remarks.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.  
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
7. From Naval Yard to the Pier.  
8. From Pier to East Point.

Section.  
1. From Green Island to the Gas Works.  
2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory.  
3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office.  
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office